
REVISTA SEMESTRAL DE LA FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS
UNIVERSIDAD DE NAVARRA / PAMPLONA / ESPAÑA

ISSN: 0213-2370

RILCE



Universidad
de Navarra

REVISTA DE FILOLOGÍA HISPÁNICA

2017 / 33.1 / ENERO-JUNIO

RILCE

REVISTA DE FILOLOGÍA HISPÁNICA
PAMPLONA, ESPAÑA / FUNDADA EN 1985 POR JESÚS CAÑEDO E IGNACIO ARELLANO
ISSN: 0213-2370 / 2017/ VOLUMEN 33.1 / ENERO-JUNIO

CONSEJO DE REDACCIÓN / EDITORIAL BOARD

DIRECTOR / EDITOR

Luis Galván

UNIVERSIDAD DE NAVARRA
lrgalvan@unav.es

DIRECTOR ADJUNTO

Ramón González

UNIVERSIDAD DE NAVARRA
rgonzalez@unav.es

EDITORA ADJUNTA

Carmen Llamas

UNIVERSIDAD DE NAVARRA
cmllamas@unav.es

EDITORES DE RESEÑAS

Miguel Zugasti

UNIVERSIDAD DE NAVARRA
mzugasti@unav.es

Fernando Plata

UNIVERSIDAD DE COLGATE
(EE.UU.)
fplata@colgate.edu

CONSEJO EDITORIAL EDITORIAL BOARD

Francisco Crosas

UNIVERSIDAD DE CASTILLA LA
MANCHA

**Francisco Javier Díez
de Revenga**

UNIVERSIDAD DE MURCIA

Rosa García Gutiérrez

UNIVERSIDAD DE HUELVA

David T. Gies

UNIVERSIDAD DE VIRGINIA (EE.UU.)

Luis T. González del Valle

UNIVERSIDAD DE
TEMPLE EN PHILADELPHIA (EE.UU.)

Óscar Loureda Lamas

UNIVERSIDAD DE HEIDELBERG
(ALEMANIA)

CONSEJO ASESOR Y CIENTÍFICO / EDITORIAL ADVISORY BOARD

Ignacio Arellano

UNIVERSIDAD DE NAVARRA

Manuel Casado

UNIVERSIDAD DE NAVARRA

Víctor García Ruiz

UNIVERSIDAD DE NAVARRA

Antonio Briz Gómez

UNIVERSIDAD DE VALENCIA (ESPAÑA)

Antonio Cortijo

UNIVERSIDAD DE CALIFORNIA SANTA
BARBARA (EE.UU.)

José María Enguita Utrilla

UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA
(ESPAÑA)

Ángel Esteban del Campo

UNIVERSIDAD DE GRANADA (ESPAÑA)

Ruth Fine

UNIVERSIDAD HEBREA DE JERUSALÉN
(ISRAEL)

Catalina Fuentes

UNIVERSIDAD DE SEVILLA (ESPAÑA)

Andreas Gelz

UNIVERSIDAD DE FRIBURGO
(ALEMANIA)

**José Manuel González
Herrán**

UNIVERSIDAD DE SANTIAGO DE
COMPOSTELA (ESPAÑA)

Luciano García Lorenzo

CSIC. MADRID (ESPAÑA)

**Salvador Gutiérrez
Ordóñez**

UNIVERSIDAD DE LEÓN (ESPAÑA)

Johannes Kabatek

UNIVERSIDAD DE ZÜRICH (SUIZA)

Ángel López García

UNIVERSIDAD DE VALENCIA (ESPAÑA)

Esperanza López Parada

UNIVERSIDAD COMPLUTENSE
(ESPAÑA)

**María Antonia Martín
Zorraquino**

UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA
(ESPAÑA)

Pablo Valdivia

UNIVERSIDAD DE GRONINGEN
(PAÍSES BAJOS)

Juan Villegas

UNIVERSIDAD DE CALIFORNIA EN
IRVINE (EE.UU.)

Marc Vitse

UNIVERSIDAD DE TOULOUSE-LE
MIRAIL. TOULOUSE II
(FRANCIA)

Sultana Wahnón

UNIVERSIDAD DE GRANADA (ESPAÑA)

RILCE. REVISTA DE FILOLOGÍA HISPÁNICA (hasta 1988, RILCE. Revista del Instituto de Lengua y Cultura Españolas) se publica dos veces al año desde 1985. Acepta trabajos científicos, escritos en español, sobre literatura española en todas sus épocas, literatura hispanoamericana, lengua española, lingüística y teoría literaria. La revista evalúa de forma anónima por pares (*peer review*) las colaboraciones recibidas; ver *Sobre el proceso de evaluación de "Rilce"*. Los autores deberán observar estrictamente las Normas Editoriales y el Estilo de la revista.

Redacción y Administración

Edificio Bibliotecas
Universidad de Navarra
31009 Pamplona (España)
T 948 425600
F 948 425636
rilce@unav.es
unav.es/rilce

Suscripciones

Mariana Moraes
rilce@unav.es

Edita

Servicio de Publicaciones
de la Universidad de Navarra, S.A.
Carretera del Sadar, s/n
Campus Universitario
31009 Pamplona (España)
T. 948 425600

Precios 2017

España
1 año, 2 números / 40 €
Número suelto / 25 €
Resto de Unión Europea
1 año, 2 números / 50 €
Número suelto / 30 €
Resto del mundo
1 año, 2 números / 55 €
Número suelto / 30 €

Diseño y Maquetación

Ken

Imprime

Printhauss

D.L.: NA 0811-1985

Periodicidad: semestral

Abril y octubre

Las opiniones expuestas en los trabajos
publicados por la Revista son de la
exclusiva responsabilidad de sus autores.

Rilce ha recibido la certificación de la
Fundación Española para la Ciencia y la
Tecnología (FECYT) como publicación
excelente, y es recogida regularmente en
las siguientes bases de datos:

- . ARTS AND HUMANITIES CITATION INDEX
- . SOCIAL SCIENCES CITATION INDEX
- . SOCIAL SCISEARCH
- . JOURNAL CITATION REPORTS / SOCIAL SCIENCES EDITION (WEB OF SCIENCE-ISI)
- . ERIH (EUROPEAN REFERENCE INDEX FOR THE HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES)
- . MLA BIBLIOGRAPHY (MODERN LANGUAGES ASSOCIATION)
- . IBZ (INTERNATIONAL BIBLIOGRAPHY OF PERIODICAL LITERATURE ON THE HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES)
- . IBR (INTERNATIONAL BIBLIOGRAPHY OF BOOK REVIEWS OF SCHOLARLY LITERATURE ON THE HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES)
- . ISOC (CIENCIAS SOCIALES Y HUMANIDADES)
- . LLBA (LINGUISTIC AND LANGUAGE BEHAVIOUR ABSTRACTS)
- . SCOPUS (ELSEVIER BIBLIOGRAPHIC DATABASES)
- . PIO (PERIODICAL INDEX ONLINE)
- . THE YEAR'S WORK IN MODERN LANGUAGE STUDIES

RILCE

REVISTA DE FILOLOGÍA HISPÁNICA
2017 / VOLUMEN 33.1 / ENERO-JUNIO / ISSN: 0213-2370

María Auxiliadora BARRIOS RODRÍGUEZ Neologismo inducido: estudio lexicológico de algunos neologismos del español	5-31
Ted BERGMAN “Iglesia me llamo”: realidad y ficción en los alias criminales del Siglo de Oro	32-56
Ana M. CESTERO MANCERA La atenuación en el habla de Madrid: patrones sociopragmáticos	57-86
Rita DE MAESENEER y Chiara BOLOGNESE “Tan oscuro como muy oscuro”: ¿dónde se ubica Ena Lucía Portela?	87-107
Ivan ENRÍQUEZ MARTÍNEZ El carácter pragmático de los primeros usos de <i>pues</i> en el habla infantil: propuesta de categorización	108-34
Miguel Ángel ESPARZA TORRES Las ideas lingüísticas en los orígenes de la lingüística misionera en Mesoamérica: enunciados, argumentos, imágenes y ejemplos	135-64
Javier FORNIELES ALCARAZ José Echegaray: neorromanticismo y librecambio	165-87
Rafael GARCÍA PÉREZ Semántica y diccionario histórico: la representación lexicográfica del adjetivo <i>inteligente</i>	188-206
Germán GARRIDO Las palomas de Gracchus: una poética kantiana de la lectura	207-38
Elena GONZÁLEZ-BLANCO La edición digital de textos literarios: planteamientos y perspectivas de futuro	239-58
EVA LARA ALBEROLA El panfleto de don Juan de Mongastón sobre las brujas de Zugarramurdi (Auto de Fe de Logroño de 1610), editado en 1611: ¿documento histórico o literatura?	259-82
ABRAHAM MADROÑAL DURÁN Nuevos datos sobre <i>El niño inocente de La Guardia</i> , de Lope de Vega	283-301
LAURA MARIOTTINI y MARÍA ISABEL HERNÁNDEZ TORIBIO La narración de experiencias en TripAdvisor	302-30
BIENVENIDO MORROS MESTRES Enrique Gil y Byron	331-60

MARÍA ISABEL RODRÍGUEZ PONCE El discurso académico de John L. Austin: aspectos lingüísticos a la luz de la retórica	361-82
---	--------

RESEÑAS / REVIEWS

Alemaný, Carmen. <i>Miguel Hernández, el desafío de la escritura: el proceso de creación de la poesía bernandiana</i> . José Jurado Morales	383-86
Borreguero Zuloaga, Margarita, y Sonia Gómez-Jordana Ferary, eds. <i>Les Marqueurs du discours dans les langues romanes: une approche contrastive</i> . Inés Recio Fernández	386-92
Bravo Herrera, Fernanda. <i>Huellas y recorridos de una utopía: la emigración italiana en la Argentina</i> . Íñigo Huércanos Esparza	392-94
Bustamante, Fernanda, y Beatriz Ferrús, coords. <i>Miradas cruzadas: escritoras, artistas e imaginarios (España-EE.UU., 1830-1930)</i> . Lucía Cotarelo Esteban	394-98
Carneiro, Sarissa. <i>Retórica del infortunio: persuasión, deleite y ejemplaridad en el siglo XVI</i> . João Adolfo Hansen	398-402
Díez de Revenga, Francisco Javier, ed. Gerardo Diego y José García Nieto. <i>Creación y memoria</i> . Aitor L. Larrabide	402-05
Esteban, Ángel, y Yannelys Aparicio, eds. Jorge Edwards. <i>Persona non grata</i> . Mónica Simal	406-09
García-Fernández, Miguel, y Silvia Cernadas Martínez, coords. <i>Reginae Iberiae: el poder regio femenino en los reinos medievales peninsulares</i> . Ana Zúñiga Lacruz	409-12
Haro Cortés, Marta, ed. <i>Literatura y ficción: “estorias”, aventuras y poesía en la Edad Media</i> . María Bosch Moreno	412-18
Medina Arjona, Encarnación, y Paz Gómez Moreno, eds. <i>Escritura y vida cotidiana de las mujeres de los siglos XVI y XVII (contexto mediterráneo)</i> . Ana Zúñiga Lacruz	418-21
Romero Tobar, Leonardo. <i>Temas literarios hispánicos (II)</i> . Ana Isabel Ballesteros Dorado	421-24
Valdez Garza, Dalia. <i>Libros y lectores en la “Gazeta de literatura de México” (1788-1795) de José Antonio Alzate</i> . José Francisco Robles	424-29

INSTRUCCIONES A LOS AUTORES. NORMAS EDITORIALES Y ESTILO	431-32
SOBRE EL PROCESO DE EVALUACIÓN DE RILCE	433-34